



さいたま暮らしの<sup>く</sup>情報誌<sup>じょうほうし</sup>

埼玉市生活信息期刊  
사이타마 생활 정보지

NO. 70(MAR.2020)

<sup>としょかん</sup> <sup>かつよう</sup>  
図書館を活用しよう!!  
欢迎有效利用图书馆!  
도서관을 활용합시다 !!

<sup>しず</sup> <sup>ところ</sup> <sup>ほん</sup> <sup>よ</sup>  
静かな所で本を読みたい



想找个地方静静地看书

조용한 곳에서 책을 읽고 싶다.

<sup>ほん</sup> <sup>か</sup>  
本・CD・DVDを借りたい



想借阅图书或光盘

책・CD・DVD를 빌리고 싶다.

<sup>てつだ</sup>  
あなたの「したい」をお手伝い

帮助你：“如愿以偿”

당신의「싶다」를 도와드립니다.

<sup>こ</sup> <sup>えほん</sup> <sup>よ</sup> <sup>き</sup>  
子どもに絵本を読み聞かせたい



想让孩子享受听人朗读绘本的乐趣

아이에게 그림책을 읽어주고 싶다.

<sup>しごと</sup> <sup>ひつよう</sup> <sup>しりよう</sup> <sup>あつ</sup>  
仕事に必要な資料を集めたい



想收集工作所需资料

일에 필요한 자료를 모으고 싶다.

<sup>はっこうもと</sup> <sup>こうえきしゃだんほうじん</sup> <sup>かんこうこくさいきょうかい</sup> <sup>こくさいこうりゅう</sup>  
【発行元】 公益社団法人さいたま観光国際協会 (STIB) 国際交流センター

<sup>ばしょ</sup> <sup>しうらわくひがしたかさごちよう</sup> <sup>かい</sup>  
場所：さいたま市浦和区東高砂町11-1 コムナーレ9階

【발행원】 공익사단법인 사이타마 관광국제협회 (STIB) 국제교류센터

【장소】 사이타마시 우라와구 히가시타카사고초 11-1 코무나레 9층

【发行方】 公益社団法人埼玉観光国際協会 (STIB) 国際交流中心

【地址】 埼玉市浦和区东高砂町 11-1 Commundale 9楼 (JR 浦和站东口 PARCO 商厦楼上)

TEL: 048-813-8500 FAX: 048-887-1505 E-mail: iec@stib.jp URL: https://www.stib.jp/kokusai

図書館を活用しよう!!/欢迎有效利用图书馆! /도서관을 활용합시다 !!

埼玉市文化环境优美，全市 10 个区共有市立图书馆 25 家，平均每区超过 2 家。  
中央图书馆条件尤为优越，共有藏书 50 万册，其中外文书籍、报纸、辞书等也数量可观。  
近年来图书馆服务项目越发充实，读者使用也更加方便。



●办卡!



→ 对象：在埼玉市居住・工作・上学的人



(0 岁的婴儿亦可办卡)  
(需出示能确认住址的健康保险证或外国人在留卡等证件)

~持有“图书馆利用者卡”可享受如下服务~

- ◎可外借图书、杂志（最新期刊除外）光盘（每人每次限借 30 册或盘，为期 2 周。媒体组合不限）
- ◎可使用书斋席・社会人席（学生不可使用）→非常适合查阅资料、专心阅读
- ◎可使用本馆提供的上网电脑
- ◎可预约想借阅的书籍、光盘、往期杂志
- ◎可借阅电子书籍（每人每次可借 3 册，为期 2 周）→使用这项服务需提供验证密码

●无卡也可享受的服务项目

- ◎儿童可参加故事会,听专人读绘本（在中央、武藏浦和、南浦和还有英语故事会）
- ◎在馆内阅览图书、新刊杂志报纸（也有外文版）
- ◎利用参考资料查询服务（如有需要查询的书籍或资料→可以向图书馆工作人员咨询）

●归还图书不需要去借书的图书馆，在以下任何一家图书馆都可以归还。（不需要借书卡）

<b>浦和区</b> ◎中央 ○北浦和	<b>大宫区</b> ☆大宫 ○樱木	<b>南区</b> ○南浦和 ○武藏浦和	<b>绿区</b> ○东浦和 ○美园	<b>樱区</b> ○樱 ●大久保东分管
<b>北区</b> ○北 ○大宫西部 ●宫原	<b>中央区</b> ○与野 ●与野南 ●西分馆	<b>西区</b> ●马宫 ●三桥分馆	<b>见沼区</b> ○春野 ●大宫东 ●七里 ●片柳	<b>岩槻区</b> ●岩槻 ○岩槻车站东口 ●岩槻东部

◎中央图书馆每个月第 1 和第 3 周的星期一闭馆。☆大宫图书馆原则上全年开放。

○通常星期一闭馆的图书馆 ●通常星期二闭馆的图书馆

※每家图书馆的开馆时间和活动内容不一，详情请查阅图书馆官网。

~埼玉市图书馆官网~(有英语、中文、韩语指南)

电脑及智能手机版→<https://www.lib.city.saitama.jp/>

非智能手机→<https://www.lib.city.saitama.jp/m/>

图书馆里有介绍日本文化的书籍、有助于在日本生活的书籍和儿童绘本等，林林总总。  
此外，各图书馆还会举办各种各样的活动。欢迎大家充分利用图书馆，使自己的生活更加丰富多彩。